

**咖**啡飄香，樂音響起，內人和我在飛牛牧場的「紅穀倉」，盡情享受山林中咖啡和鮮乳的香醇，這場「預期」也是「不期而遇」的邂逅，竟在我平淡生命中迸裂出一齣豐盛的「通霄驚豔」；沈醉在歡樂的時光中，生命的聚焦也跟著無限延伸；我思緒澎湃、神思飛揚，跨越時空的阻隔，彷彿重回到幾十年前「人在歐洲」的場景…。

### 青春牧野二十載

幾十年前，當我在德國研習乳牛育種時，曾經走遍德國、丹麥及瑞典廣大農村，心儀歐洲大陸風光綺麗的農村景緻，因此曾經夢想著：把歐洲美麗的農村移植到台灣「發光發亮」，回國後，適逢乳牛事業不景氣，我的希望和構思就此打住，成為無法實現的夢想。沒想到二十幾年前，飛牛

牧場的創始人—施尚斌及吳敦瑤兩位年青小伙子，為響應政府「人才下鄉」的號召，欣然接受政府輔導，並前往美國接受相當長期的專業訓練，這批從美國受訓回國的17位年青人，選定了通霄山區這片毫不起眼的相思林地，從事他們畢生夢想志業實踐的試金石，他們從無到有，胼手胝足，筚路藍縷，奮力撐起一片天，開創出赫赫有名的「中部青年酪農村」。

# 與牛共舞

## 通霄飛牛驚艷



■ 林蔭深處的解說中心。



■ 草滿池塘水滿陂，山銜落日窺牛羊。

由於從事乳牛生產經營，是件極其艱辛困難的挑戰，不但要耗盡體力的極限，更要挑戰出耐力的堅忍，經過一番痛苦的掙扎，年青人一個個走了，最後只剩下三個人仍然堅持理想，留下來繼續開墾這片牧野。

十幾年前，當我初訪飛牛牧場時，「紅穀倉」係貯放乾草的倉庫，而情調高雅的「老牛舍」，在當年竟是耗費他們無數青春年華、揮汗如雨的養牛職場。

親眼目睹他們365天不眠不休的工作，瘦黑的身體連生病都不准掛病號休息的景況，讓我們看得好心痛，心中一再反問：他們為了響應政府人才下鄉的政策，毅然決然放下原有的工作，辭別故鄉，從彰化及台中來到通霄墾荒，進行一場「沒有退路」的挑戰，這不但是他們的生死攸關，也是台灣農村發展起死回生的一大考驗！他們的犧牲究竟值不值得？！

## 當咖啡遇見鮮乳

如今「紅穀倉」的咖啡香，「老牛舍」的鮮乳醇，早已嗅不到當年揮汗如雨的辛酸和坎坷，這不得不歸功於牧場主人虛心接受專家建議，把日產5噸牛乳的現代化乳牛場遷移到僻靜的山區，讓更新後的現代化設備在新的場所發揮更大的效益，而遺留下來破舊的養牛場，重新加以規劃整修，



■「紅穀倉」當年是貯放乾草的倉庫。

■「紅穀倉」的咖啡香為「通霄驚豔」開啟一場豐盛的心靈饗宴。



■揚溢歐洲風味的接待中心。

不但讓歐洲風味十足的老舊建築得以延續其生命，而講究人性化的整體規劃，不但以尊重自然生態保育的理念為優先考量，更以東方人文哲理的巧思為造園動線佈景，讓轉型後的飛牛牧場，奇蹟式地脫胎換骨，以更清新的風貌和豐富的內涵和國人見面。她搖身一變，成為全國最富盛名的休閒度假農場。

推動休閒農業戮力最深的邱湧忠博士（現任農委會輔導處處長），在他「休閒農業經營學」巨著中，為「歷史的偶然」一新興產業的休閒農業的源起及未來遠景，有一段很生動的描述，他指出：「休閒農業一辭來自休閒產業…。國內外，不論使用名詞如何，休閒農業之所以成為一項產業的背景極為類似，主要是農業經營

面臨困境，農業收入降低，農村人口外流，為突破困境，解決農業經營問題，因此，將生產性的農業經營提供觀光遊憩之用，除創造農村就業機會外，也有助於農民所得的提高。

另外，實施週休二日的制度也助長國人戶外休閒遊憩的風潮，戶外休閒遊憩之所以吸引人，最主要建立在高品質的遊憩環境，多樣化的遊憩活動及令人愉悅的生活型態的基礎上。休閒農業本質上同時具備這些要件…。」

拜週休二日之賜，飛牛牧場因勢利導，突顯蝴蝶飛、牛兒跑的「飛牛」品牌，主題的悠遊自在，不但轉型成功，也為龐大的休閒人口提供絕佳的活動場所。她佔盡地理位置適中及交通方便的優越條件，加上獨樹一格的歐洲風貌的原野景觀，吸引南北兩地度假人潮爭先來訪，因而建立極佳品牌形象，聲名遠播。這要歸



■木棉花開春意濃。



## 飛牛牧場

地址：苗栗縣通霄鎮南和里 166 號  
電話：037-782 999 · 782 844  
傳真：037-782 399  
網址：<http://www.flyingcowranch.com.tw>



■除草義工—巴貝多黑肚綿羊。

功於該場尊重專家建言，落實「建立高品質的遊憩環境，多樣化的遊憩活動，及令人愉悅的生活型態。」

### 飛牛牧場一天地

全場 50 公頃大草原中，以入口處的紅穀倉（即服務中心）為核心，然後分別設立飛牛餐廳、紀念品屋、會議廳、牛奶屋、乳品製作體驗教室、

民宿服務區。每棟建築採用不同造形的歐洲式構圖，精緻地將山中傳奇點綴在鮮花如錦、綠樹成蔭的林蔭道上，向世人展現「通霄驚豔」的新風貌。

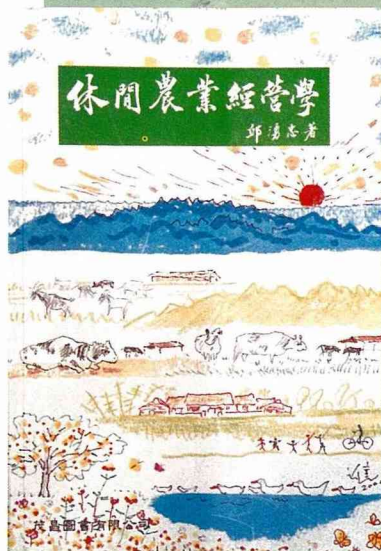
在主題館區右側廣大山區，分別設置停車場、烤肉區及露營區，早已成為年青朋友擁抱大自然的新樂園。園區左側四十幾公頃的原野，規劃成：<一>精華遊園、<二>健

康遊園兩條遊園導覽路線，它涵蓋範圍包括：童玩區草原活動區飛牛廣場乳牛生態區牧馬區及山羊區巴貝多黑肚綿羊區有機生態農園區蝴蝶生態區婚姻廣場觀景坪水生植物池區。

遵照導覽路線，花上 2-3 小時遊園一週，你可以細細品味，也可以匆匆流覽，當你極目青翠，可以養神，而近觀蝴蝶飛、牛兒跑，足以忘卻塵世煩憂，滌除心中塵垢，遊罷歸來，回到「老牛舍」坐擁清風，目送夕陽斜照西天晚霞，來一份「飛牛乳品」，奉上一杯熱咖啡，你將獲得全新的洗禮與身心的釋放…。

# 休閒農業經營學

■ 行政院農委會輔導處處長邱湧忠博士 著 ■ 定價：350 元（每次郵購另加掛號郵資 60 元）■



主要內容：

休閒農業產業、理念架構、規劃、經營、行銷、草根性自力發展休閒農業計畫、非營利組織之休閒農業行銷、休閒農業輔導辦法、休閒農業相關法規綜觀及附錄，共計九章（從理念到實務，從實務到法規，以深入淺出之方式說明，讓讀者了解經營休閒農業其實有很多理念、很多機會，而且休閒農業的經營也是很藝術的。）

本書除可供休閒農業經營者參考外，亦可供大學相關科系學生修習農業與休閒相關課程之參考。



## 豐年社

台北市溫州街 14 號

郵政劃撥：00059300 豐年社

電話：(02) 23628148(分機 30.31.)